

# ICE CREAM



sagi

**EINE LEIDENSCHAFT  
FÜR EISCREME  
ЛЮБОВЬ  
К МОРОЖЕНОМУ**



# KAGL6... KICE48

Handwerkliches Eis ist ein gesundes Lebensmittel, das Momente des Vergnügens bietet, reich an Emotionen. Seine Erhaltung muss sein Aussehen, seinen Geschmack und seine Cremigkeit garantieren. Das Ergebnis einer großen Leidenschaft für dieses Lebensmittel, in allen seinen Formen und Geschmäckern, sind die Gefrierschränke für Speiseeis KAGL6... & KICE48, dank modernster Lagertechnologien, die Garantie für ein Produkt, das immer perfekt für jeden Moment des Tages ist.

Фермерское мороженое - это здоровая пища, дарящая моменты удовольствия, наполненные эмоциями. При хранении должен сохраниться его внешний вид, вкус и текстура. Плодом большой любви к этому лакомству во всех его формах и вкусах являются морозильные шкафы для мороженого KAGL6 ... & KICE48. Благодаря самым передовым технологиям хранения, они гарантируют, что продукт всегда будет идеальным в любой момент дня.





**KAGL6...**



# DIE NUMMER 1 BEI EISKONSERVIERUNG

## НОМЕР 1 ДЛЯ ХРАНЕНИЯ МОРОЖЕНОГО



### SISTEMA TOTAL COLD

Garantiert absolute Temperaturgleichmäßigkeit in allen Regalen  
Die Kühlluft wird zu den Seitenwänden geleitet und beeinflusst das Produkt nicht direkt

### СИСТЕМА TOTAL COLD

Обеспечивает общую однородность температуры на всех полках  
Охлажденный воздух подается на боковые стенки и не оказывает прямого воздействия на продукт



### QUICK OPENING

Das Kompensationsventil garantiert die optimale Nutzung des Gefrierschranks und ermöglicht ein schnelles Wiederöffnen der Tür

### QUICK OPENING

компенсационный клапан гарантирует идеальное использование морозильной камеры, позволяя быстро открывать дверь



KAGL6...



# EINZIGARTIG DANK SEINER EIGENSCHAFTEN УНИКАЛЬНЫЙ В СВОЕМ РОДЕ



**AISI 304**

Einteilige Struktur aus Edelstahl AISI 304 mit 75 mm Isolationsdicke: Robustheit und Leistung

Цельная структура из нержавеющей стали AISI 304 с изоляционным слоем толщиной 75 мм: прочность и производительность



Verdampfer außerhalb des Fachs mit Korrosionsschutzbehandlung: unbegrenzte Lebensdauer und erhöhte Speicherkapazität

Испаритель расположен снаружи отсека, с антикоррозийным покрытием: неограниченный срок эксплуатации и больше полезного объема для хранения



Hochleistungsmotoreinheit mit Thermostatventil: schnelle Temperaturwiederherstellung

Высокопроизводительный двигатель с термостатическим клапаном: быстрое восстановление температуры



Umgebungstemperatur +43°C: Leistung und Zuverlässigkeit auch unter extremen Umgebungsbedingungen

Температура окружающей среды + 43°C: надежность даже в самых экстремальных условиях окружающей среды



Umkehrbare Tür mit automatischem Türschließmechanismus für Öffnungen unter 90°

Дверь с возможностью изменения направления открытия с системой автоматического закрытия при открытии меньше, чем на 90°



Kältemittel mod. KAGL6HC: R290; mod. KAGL6BR, KA-GL6BW: R452A

Охлаждающая жидкость мод. KAGL6HC: R290; мод. KAGL6BR, KAGL6BW: R452A



Elektronikkarte zur Signalisierung der HACCP-Alarmstufen

Электронная плата с сигнализацией аварийных сигналов HACCP



Ausstattung: 6 Edelstahlgitter, LED-Licht und Schloss

Комплектация: 6 решеток из нержавеющей стали, светодиодное освещение и замок



Innen mit abgerundeten Ecken, Diamantboden und leicht abnehmbaren Gestellen für maximale Hygiene

Внутреннее пространство выполнено с закругленными углами, зеркальным дном и легко снимаемыми стойками для максимальной гигиены



# KICE48





# EISCREME, IMMER PERFEKT ВСЕГДА ИДЕАЛЬНОЕ МОРОЖЕНОЕ



Innere Struktur aus Stahl AISI 304 und äußere Struktur aus speziellem Anti-Fingerprint-Stahl: immer reinigen

Внутренняя конструкция выполнена из стали AISI 304, а внешняя - из специальной стали с защитой от отпечатков пальцев: всегда чисто



Verdampfer im Inneren des Fachs mit Korrosionsschutzbehandlung: unbegrenzte Dauer

Испаритель расположен внутри отсека, с антикоррозийным покрытием: неограниченный срок эксплуатации



Umgebungstemperatur +43°C: Leistung und Zuverlässigkeit auch unter extremen Umgebungsbedingungen

Температура окружающей среды + 43°C: надежность даже в самых экстремальных условиях окружающей среды



Umkehrbare Tür mit automatischem Türschließmechanismus für Öffnungen unter 90°

Дверь с возможностью изменения направления открытия с системой автоматического закрытия при открытии меньше, чем на 90°



Kühlmittel R452A

Хладагент R452A



Belüftetes Kühlsystem für eine homogene Kammertemperatur

Вентиляционная система охлаждения обеспечивает равномерную температуру в камере



Isolierstärke von 75 mm aus Polyurethan ohne FCKW: Gesicherte Leistung und Umweltschutz

Толщина изоляции 75 мм из полиуретана без УУКМ: гарантирует оптимальные характеристики, сохраняя при этом окружающую среду



Bedienfeld mit digitalem Thermostat-Thermometer Erhältliches

Панель управления оснащена цифровым термометром-термостатом



Ausstattung: 5 Kunststoffgitter, LED-Licht und Schloss

Комплектация: 5 пластифицированных решеток, светодиодная подсветка и замок

**MAN KANN QUALITÄT**  
SEHEN, BERÜHREN UND KOSTEN!

**КАЧЕСТВО**  
МОЖНО УВИДЕТЬ; ПОТРОГАТЬ; ПОПРОБОВАТЬ!





---

## HPserie

---

Die Tiefkühlschränke der HP-Serie wurden entwickelt, um stets die höchste Qualität des Eises zu garantieren, mit der Frische und Cremigkeit, die es zu einem einzigartigen und besonderen Lebensmittel machen.

Nach der Cremephase wird das freie Wasser, das in dem neu hergestellten Eis vorhanden ist, in Makrokristalle aus Eis umgewandelt, die die Cremigkeit, den Geschmack und das Volumen des Eises verlieren. Die Verwendung des Schnellgefrierschranks ermöglicht die Bildung von sehr kleinen Mikrokristallen, die die Eigenschaften des Eises erhalten.

Гамма устройств шоковой заморозки серии HP была спроектирована для гарантии высокого качества мороженого, его свежести и кремовой консистенции, которые делают этот продукт уникальным и неповторимым.

После фазы смешивания, свободная вода, содержащаяся в свежеприготовленном мороженом, превращается в макрокристаллы льда, что ведет к потере кремовой консистенции, вкуса и объема мороженого. При использовании устройства быстрого замораживания образуются лишь мельчайшие микрокристаллы, не влияющие на качество мороженого.

# HPserie



**-40°C**

HIGH  
PERFORMANCE



**5' min**

Oberflächentemperatur  
von -9°C bis -14°C

Температура  
поверхности  
мороженого от  
-9 °C до -14 °C



**-18°C**

zum Kern

В сердцевине  
продукта



**-42°C**

Innenkammer

Температура  
внутри камеры



# DIE SICHERHEIT DES ERGEBNISSES

# УВЕРЕННОСТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ



Einteilige Struktur aus Edelstahl AISI 304  
Цельная конструкция из нержавеющей стали AISI 304



Garantierte Zuverlässigkeit bis zu einer Raumtemperatur von +32°C  
Надежность гарантируется до температуры окружающей среды +32°C



Kühlmittel R452A  
Хладагент R452A



Schnelle Wartung: Abdeckung mit Lüftungsgebläse mit zur Öffnung dienenden Scharnieren für die Reinigung des Verdampfers

Быстрое обслуживание: крышка на шарнирах с охлаждающими вентиляторами, которую можно открыть для очистки испарителя

HP102



Absolute Flexibilität: Das Modell HP102 wurde entwickelt, um sowohl die Funktionen von Gefrierschrank als auch von Konservierungsschrank zu verwalten. Ausgestattet mit zwei halben Türen

Absolute Universalität: mod. HP102 разработана для управления функциями как морозильника, так и камеры хранения. Оборудована двумя полу-дверями



Automatischer Übergang zur Lagerphase nach dem Schnellgefrierzyklus

Автоматический переход к фазе хранения после цикла быстрой заморозки



Bedienfeld mit elektronischer Platine mit Tasten für den schnellen Zugriff auf die wichtigsten Bedienfunktionen und mit Verwaltung der Sonde im Herzen des Produkts

Панель управления с электронной платой с клавишами быстрого доступа к основным функциям использования и с управлением датчиком в самом изделии



Gleichmäßige Kühlung und nicht direkte Luftzirkulation auf den Lebensmitteln

Равномерное охлаждение и циркуляция воздуха, направленная не на продукты питания



Maximale Hygiene: Innenkammer mit abgerundeten Ecken, Diamantboden, Waschöffnung und leicht abnehmbaren Gestellen

Максимальная гигиена: внутренняя камера с закругленными углами, формованное дно, отверстие для промывки и легко снимающиеся стойки

ALLES IST MÖGLICH:  
**FLEXIBILITÄT, QUALITÄT UND ERSPARNIS**

ВСЕ ВОЗМОЖНО:  
**ГИБКОСТЬ, КАЧЕСТВО И ЭКОНОМИЯ**



# COMBI

Die spezielle Struktur des COMBI-Modells kombiniert meisterhaft die Funktionen von Negativlagerung und Gefrierschrank; perfekt für jeden Bedarf im Labor und für maximale Flexibilität im Einsatz.

Darüber hinaus bietet COMBI die Funktionalität von zwei Produkten zum Preis von einem mit der Garantie eines hochwertigen Eises, cremig und lecker, dank Kühlsystemen, die für diejenigen entwickelt wurden, die immer das Beste wollen.

Специальная конструкция модели COMBI мастерски комбинирует функции камеры хранения при отрицательной температуре и камеры быстрого замораживания; идеально подходит для любых требований в цеху и обеспечивает максимальную гибкость эксплуатации.

Более того, COMBI предлагает функциональность двух изделий по цене одного с гарантией качественного, кремового и вкусного мороженого, благодаря холодильным системам, разработанным для тех, кто всегда ожидает самого лучшего.





# IMFEG



**n°30**

Behälter / Емкостей



**-24/-12°C**



**n°8**

Behälter / Емкостей



**70' / 90'**



**-9 °C  
-18 °C**





# COMBI GEFRIERSCHRANK + SCHNELLFROSTER

# COMBI МОРОЗИЛЬНЫЙ ШКАФ + СКОРОМОРОЗИЛЬНЫЙ АППАРАТ



Einteilige Struktur aus Edelstahl AISI 304  
Цельная конструкция из нержавеющей стали AISI 304



Struktur bestehend aus zwei getrennten Räumen, die von zwei getrennten Motorgruppen verwaltet werden  
Конструкция состоит из двух отдельных отсеков, управляемых двумя отдельными группами двигателей



Garantierte Zuverlässigkeit bis zu einer Raumtemperatur von +32°C  
Надежность гарантируется до температуры окружающей среды +32°C



Kühlmittel R452A  
Хладагент R452A



Negatives Konservierungsfach:  
automatische elektrische Abtaugung  
Отсек для хранения при отрицательной температуре: автоматическая разморозка



Gefrierfach: manuelle Luftabtaugung.  
Automatischer Übergang in die Konservierungsphase nach einem schnellen Gefrierzyklus  
Морозильная камера: ручная разморозка. Автоматический переход к фазе хранения после цикла быстрой заморозки



Isolierstärke von 75 mm aus Polyurethan ohne FCKW: Gesicherte Leistung und Umweltschutz

Толщина изоляции 75 мм из полиуретана без УУКМ: гарантирует оптимальные характеристики, сохраняя при этом окружающую среду



Bedienfeld für jedes Fach mit Elektronikplatine mit HACCP-Alarmstufen

Панель управления для каждого отсека с электронной платой с сигнализацией аварийных сигналов HACCP










Ausstattung: 5 Gitter und 5 Paar Führungen im Konservierungsfach; 2 Gitter und 2 Paar Führungen im Gefrierfach

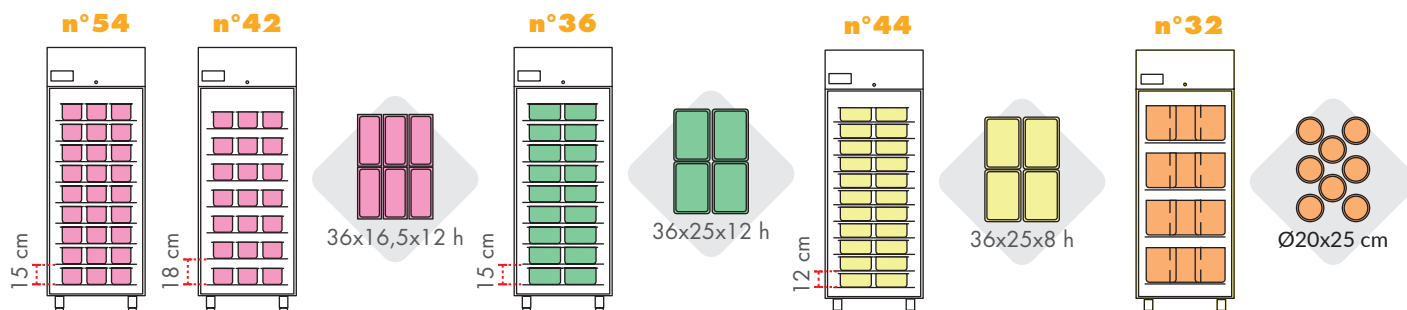
Комплектация: отсек для хранения, 5 решеток и 5 пар направляющих; морозильная камера 2 решетки и 2 пары направляющих

# TECHNISCHE INFORMATIONEN ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

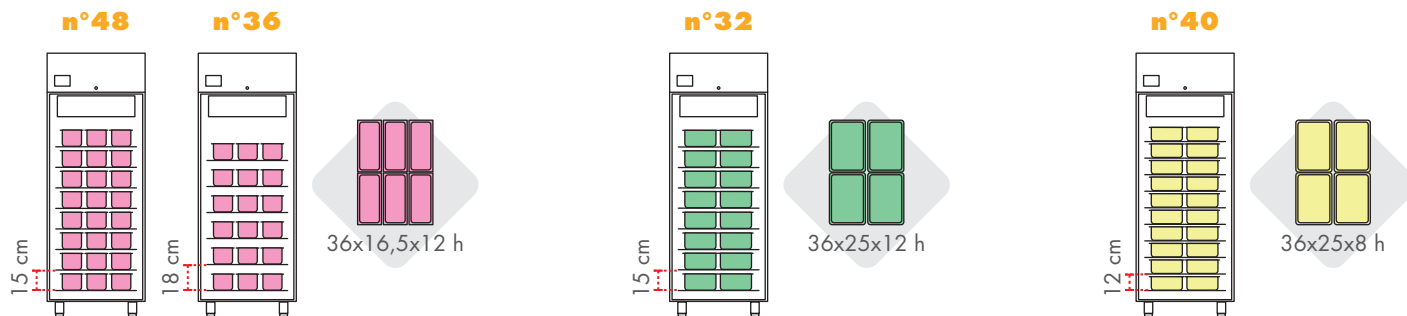
## GEFRIERSCHRÄNKE - МОРОЗИЛЬНЫЕ КАМЕРЫ

		 cm			 W	 n.	 n.
KAGL6HC	D		mit Warmgas горячим газом		1100		
KAGL6BR	N/A	75x90x204	Elektro электрический	-24 / -12	70 / 1200**	6 (53x75 cm)	6
KAGL6BW***	N/A						
KICE48***	F		mit Warmgas горячим газом	-22 / -10	1200	5 (53x75 cm)	5

mod. **KAGL6...**



mod. **KICE48**










...R: vorbereitet für entfernte Motoreinheit - с подготовкой для дистанционного блока двигателя • ...W: Wasserkondensation - конденсация влаги

• KAGL6BR/BW - KICE48: Kühlmittel R452A - Хладагент R452A

\* Ecodesign (2015/1095) - Energy Labelling (2015/1094) • N/A: nicht anwendbar - N/A не применяется • \*\* = Stromaufnahme beim Abtauen - Потребление при оттайке

• \*\*\* = Inrechnungstellung bis zum 31.12.2021 möglich, innerhalb der EU-Länder. Bitte kontaktieren Sie die Firma für weitere Informationen - Оплачивается до 31.12.2021 в странах ЕС. Свяжитесь с компанией для получения дополнительной информации

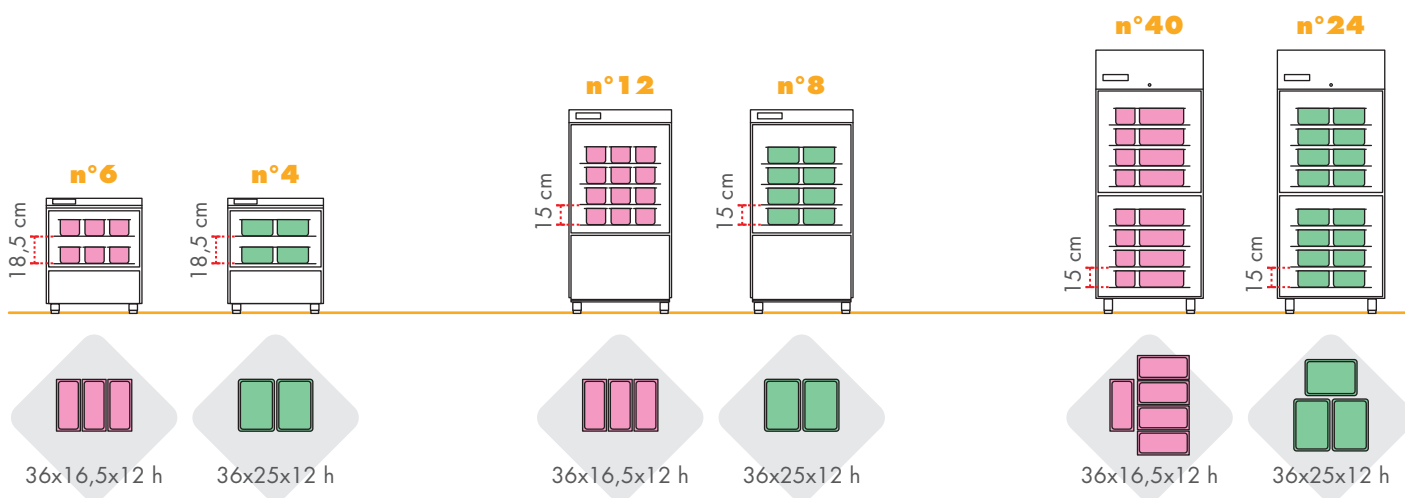
**SCHNELLFROSTER - СКОРОМОРОЗИЛЬНЫЕ АППАРАТЫ**

HPserie	 cm	 $-9 / -18$ $\ominus 70' / 90'$			 w	 n.	
HP51M	74,5x70x90	15 kg	✓	mit Luft воздухом	1600	2 (60x40 cm)	2
HP51MW					1400		
HP101L	80x83x185	27 kg	✓		4000	4 (60x40 cm)	4
HP101LW					5100		
HP102	82x103,6x224,5	35 kg	✓	mit Warmgas горячим газом	5100	8 (60x40 cm)	8









mod. **HP51...**

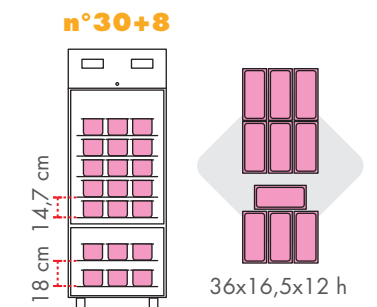
mod. **HP101...**

mod. **HP102**



**COMBI: GEFRIERSCHRANK + SCHNELLFROSTER - МОРОЗИЛЬНЫЙ ШКАФ + СКОРОМОРОЗИЛЬНЫЙ АППАРАТ**

	 cm			 w	 n.	
	75x93,5x204	Elektro электрический	$-24 / -12$	1800	5 (53x75 cm)	5
					12 kg $-9 / -18$ $\ominus 70' / 90'$	2 (53x55 cm)





#### REFRIGERATION UNIT

Zona Industriale Campolungo, 79/81  
63100 Ascoli Piceno - Italy  
Tel. +39 0736 22601  
Fax +39 0736 226065  
marketing@sagispa.it  
www.sagispa.it

#### HEADQUARTERS

ANGELO PO Grandi Cucine SpA con socio unico  
Società soggetta a direzione e coordinamento  
di Marmon Retail Technologies Company  
41012 Carpi (MO) - Italy - S/S Romana Sud, 90  
Tel. +39 059 639411  
www.angelopo.it



**MARMON**  
Foodservice  
Technologies

A BERKSHIRE HATHAWAY COMPANY

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Produkt und das Design ohne Vorankündigung technisch zu ändern  
Изготовитель оставляет за собой право без предварительного предупреждения вносить в изделие технические изменения

www.angelopo.it (09/21) 7991002